

Birth and Baptismal Record of Wiktorya Dymek - 1858
Daughter of Ignacy Dymek and Anna Milewska

116 41

336. Dziśto się we Wsi Matymstwie dnia dwudziestego Janu-
aria roku przeliczonego Grednia 1858 o godzinie 12:00
Dymek tego samego roku & jego żonie Dymekowej urodziła się
Ignacy Dymek włościanin gospodarz w parafii Dymekach
Kamieńskach lat trzydziestu trzech wiekcy w obecności Mikst-
ja Dymka lat trzydziestu ośmiu i syna Szymona Dymka
lat czterdziestu ośmiu wiekcych obywateli włościan gospodarzy
Dymek i Dymeków i ocharat Nam Dwieście pięćdziesiąt siedem
wiekcy i półtalowce urodzone jest w parafii Dymekach dnia
wczorajszego o godzinie przeliczonej wiekcy i półtalowce
Matki uli & Chalkolowa Kopali & Haberlew lat trzydziestu
wiekcy (Przebiegłemu na Chrystusie świętym w domu Dymek
oprym przez & Jmowcentego Kapucyna odbytym nadane re-
stato imie Wiktorya & rodzicami jejże chrestniami byli Mi-
kstaj & Maryanna Dymkowie lat ten stwarzonemu i suda-
wom pisać nie umiałyśmy przez to nas podpisau-
ny rodzić — A Franciszek Sabowicz Proboszcz Matymstwie.

*Wzrost
kolor włosów
i s.*

Parafia pw. Znalezienia Krzyża Św. (Mały Płock, Kolno Powiat, Łomża Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń 1852-1862 [Records of Births 1852-1862]," page 113, entry 336, Wiktorya Dymek, 21 December 1858; filmed as Księgi metrykalne, 1771-1863; FHL INTL microfilm 0,948,383.

*Birth and Baptismal Record of Wiktorya Dymek - 1858
Daughter of Ignacy Dymek and Anna Milewska*

336. *Działo się w Wsi Małym płocku dnia dziewiątego / dwu
Piasutno dziesiątego pierwszego Grudnia Tysiąc Ośmset piędziesią
Dymki tego osmego roku o godzinie drugiej po południu Stawił się
Ignacy Dymek włościanin gospodarz w piasutnie Dymkach
zamieszkały lat trzydzieści trzy mający, w obecności Mikołaja
Dymka lat trzydzieści ośm tudzież Szymona Dymka
lat czterdzieści ośm mających obydwóch włościan gospo
darzy z Dymków i okazał Nam dziecię płci żeńskiej oświad
czając iż takowe urodzone iest w piasutnie Dymkach dnia
wczorajszego o godzinie dziewiątej wieczorem z Niego i jego
[-ayraz?] Małżonki ~~Chaberków~~ Rozalij z Chaberków lat trzydzieści
przekreslany mającej Dziecięciu temu na Chrzcie Świętym w dniu dzisiej
szym przez X Innocentego Kapucyna odbyty nadane zo
stało imię Wiktorya a rodzicami jego chrzestnemi byli Mi
kołaj i Maryanna Dymkowie Akt ten stawiającemu i świad
kom pisać nieumiejącym przeczytany przez nas podpisa=
ny został - X Franciszek Sakowicz Proboszcz Mała płocki
utrzymujący Akta stanu cywilnego*

Parafia pw. Znalezienia Krzyża Św. (Mały Płock, Kolno Powiat, Łomża Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń 1852-1862 [Records of Births 1852-1862]," page 113, entry 336, Wiktorya Dymek, 21 December 1858; filmed as Księgi metrykalne, 1771-1863; FHL INTL microfilm 0,948,383.

*Birth and Baptismal Record of Wiktorya Dymek - 1858
Daughter of Ignacy Dymek and Anna Milewska*

336
Piasutno
Dymki
[error?]
crossed out
F[ranciszek]
S[akowicz]
[signed]

This happened in the village of Mały Płock on the ninth / twenty-first day of December in the year one-thousand eight-hundred fifty-eight at the hour of two in the afternoon. There appeared Ignacy Dymek, a peasant farmer residing in Piasutno Dymki, thirty-three years of age, in the presence of Mikołaj Dymek, thirty-eight years of age, together with Szymon Dymek, forty-eight years of age, both peasant farmers in Dymki, and he showed Us a child of the female sex, stating that this child was born in Piasutno Dymki yesterday at the hour of nine in the evening of himself and his wife ~~Chaber~~ Rozalia née Chaber, thirty years of age. To this child at Holy Baptism performed by the Reverend Innocenty the Capuchin, on this day was given the name Wiktorya and her Godparents were Mikołaj and Maryanna Dymek. This document was read aloud to the illiterate declarants and witnesses and was signed by Us.

The Reverend Franciszek Sakowicz, Pastor of Mały Płock

Parafia pw. Znalezienia Krzyża Św. (Mały Płock, Kolno Powiat, Łomża Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń 1852-1862 [Records of Births 1852-1862]," page 113, entry 336, Wiktorya Dymek, 21 December 1858; filmed as Księgi metrykalne, 1771-1863; FHL INTL microfilm 0,948,383.